



LUDWIG-
MAXIMILIANS-
UNIVERSITÄT
MÜNCHEN



An die Zentrale Universitätsverwaltung *To the University Administration*

II.2 – Beamtinnen und Beamte, Hilfskräfte, Lehrbeauftragte *Civil Servants, Assistants, Adjunct Professors*

II.3 – Tarifbeschäftigte in Fakultäten und Sonderbereichen *Academic and Non-Academic Staff (State Employees' Salary)*

II.4 – Tarifbeschäftigte ZUV, Zentrale Dienste *Staff of the University Administration (State Employees' Salary Scheme),
General HR Services and Personnel Matters*

Antrag auf Arbeitsbefreiung/Dienstbefreiung

Application for Leave of Absence

Vorname <i>First name</i>	Name <i>Surname</i>	Geburtsdatum <i>Date of birth</i>
---------------------------	---------------------	-----------------------------------

Dienststelle *Department*

I. Ich beantrage Arbeitsbefreiung/Dienstbefreiung (bitte Nachweise beifügen)

I hereby apply for a leave of absence (please include evidence)

Erkrankung des Kindes:¹ *Illness of a child:*¹ vom *from* _____ bis *to* _____
am *at* _____ und am *and at* _____

Ich bin Alleinerziehende/r: *I am a single parent:* ja *yes* nein *no*

Mein Kind ist *My child has* gesetzlich *statutory* privat *private* krankenversichert. *health insurance.*

Sonstige Gründe:² *Other reasons:*² vom *from* _____ bis *to* _____
am *at* _____ und am *and at* _____

Anlass: *Reason:* _____

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*

II. Kenntnis genommen

Acknowledged

Unmittelbare/r Vorgesetzte/r *Direct Supervisor*

Datum *Date*

Handzeichen *Signed off*

III. Nur für Beamtinnen/Beamte: Dezernat II – Personal

Only for Civil Servants: Division II – Human Resources

Genehmigt am *Approved on*

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*

Zurück an: *Return to:* _____

¹ **Arbeitsbefreiung** gem. § 45 SGB V bzw. § 29 TV-L. **Dienstbefreiung** gem. § 10 UrIMV. Eine ärztliche Bescheinigung ist beizufügen. *Leave of absence in accordance with Section 45 SGB V or Section 29 TV-L. Leave of absence in accordance with Section 10 UrIMV. A medical certificate is to be attached.*

² **Arbeitsbefreiung** vgl. § 29 TV-L. **Dienstbefreiung** gem. § 10 UrIMV. *Leave of absence cf. Section 29 TV-L. Leave of absence in accordance with Section 10 UrIMV.*